

柏ゆく年くる年 2014

2014年も、残すところあと半月。今年には柏市にとって60周年の節目の年となりました。皆さんにとっては、どんな一年だったでしょうか。除夜の鐘の音とともに、今年の柏10大ニュースをお届けします。

2014年の 柏10大 ニュース

3月



22日 柏産の完熟トマトやブランド豚の幻霜ポークを使用し、市内老舗カレー店のスパイスで仕上げたご当地カレー「柏カレー」がレトルトで発売開始!

3月



31日 豊四季台団地内に柏地域医療連携センターがオープン。医療や介護に関する相談の受け付けや在宅医療推進体制の整備を進めています

5月



31日 6季連続17度目のWリーグ優勝と18度目の皇后杯優勝をたたえて、JX-ENEOSサンフラワーズに市民特別労賞が贈られました

6月



15日 2014FIFAワールドカップブラジルパブリックビューイングを柏三小体育館で開催。柏市出身で同大会に出場した酒井宏樹選手から市にスパイクが寄贈され、市役所本庁舎ロビーに展示中です

4月

1日 初の女性消防団が発足! 14人の女性消防団員が防火・防災啓発活動や応急手当て普及活動に活躍中です



16日 市制施行60周年を記念して、貸し切り列車「柏市民号」が7月・10月・11月の3回運行。皆さんの心に残る特別な旅となりました

7月



1日 市の広報番組「これってナンダイ!? 市立柏研Q所(通称カシケン)」がスタート。さまざまな角度から柏の魅力を発信中です



11月



1日 地域の交通事故削減や危険箇所発見などのための実証実験として、公用車200台に位置や加速度なども記録されるドライブレコーダーを取り付けました

9月



28日 竹鶴政孝氏が工場を築いた仙台、柏、余市の3市町連携で街おこしに取り組む「We!SKY(ウイスキー)プロジェクト」がスタート。ウイスキーフォーラムでは、3市町をイメージしたカクテルが披露目されました

15日 市制施行60周年を迎えたこの日に式典が催され、市政功労者の表彰や市立柏高等学校吹奏楽部による記念コンサートが行われました



弁護士「菊地幸夫」がやってくる！ 柏市男女共同参画シンポジウムを開催

問男女共同参画室 ☎7167-1127

「男女が平等に暮らしていける街」を目指し、一人一人の関心・理解を深めるためのシンポジウムを開催します。あの日本テレビ「行列のできる法律相談所」などでおなじみの弁護士がやってきます。

時 1月24日(土) 所 アミュゼ柏

対 市内在住・在勤・在学のかた

申 1月16日(金)までに、往復はがきに参加者全員分の住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号と第1部講演会の参加有無、第2部分科会の希望するテーマ番号(1人1テーマ)を書いて、〒277-8505 柏市役所男女共同参画室へ郵送(必着)するか柏市男女共同参画ホームページ「参画eye」で※応募は1通につき2人まで

他 ▶ 保育あり(1歳～未就学児、先着15人)。申込時に「保育希望」と書いて、お子さんの氏名・性別・年齢の付記を ▶ 手話通訳・要約筆記が必要なかたは1月9日(金)までに申し込みを

■第1部 弁護士・菊地幸夫さんによる講演会

時間 / 午後0時30分～2時15分

定 先着380人

内 「仕事も家庭も一生懸命～菊地流ワークライフバランス～」

■第2部 分科会

時間 / 午後2時45分～4時30分



番号	テーマ	定員
①	父親も地域を楽しもう！ ～PTA活動をラクに楽しくするヒントを伝授～	先着100人
②	デートDV防止の恋愛基礎レッスン	先着40人
③	女性にとっての生きがい・男性にとっての生きがいとは？	先着30人
④	親力UP講座～子どもを伸ばす前向き子育てパート2	
⑤	働き続けるために～仕事、結婚、育児、迷っているあなたへ～	



どうなっているの？市の財政状況

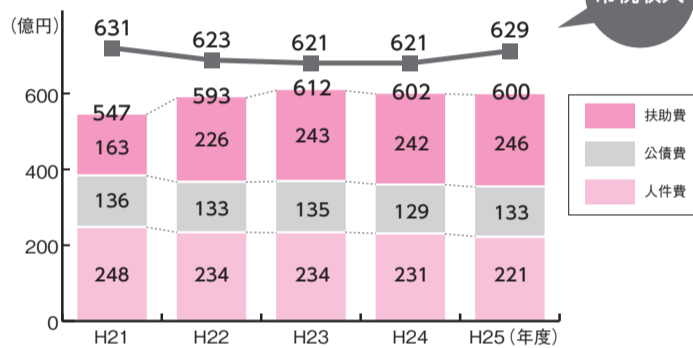
問財政課 ☎7167-1120

市では、毎年上半期と下半期に分けて予算の執行状況や決算について公表し、皆さんが納めた税金がどのように使われているかをお知らせしています。今回は、平成25年度決算と市の財政状況を中心にお知らせします。

市の財政は？

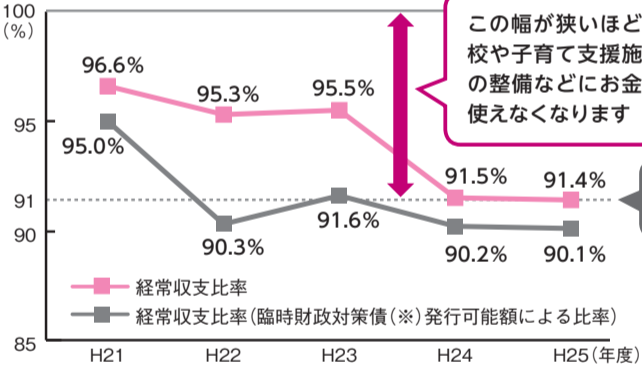
歳入の柱である市税収入は前年度を上回りましたが、横ばい傾向となっています。一方で固定的な経費である義務的経費は、人件費の削減により抑制できたものの、公債費や扶助費の増加により高い水準で推移しています。

■市税収入と義務的経費の推移



市税収入

■経常収支比率(※)の推移



この幅が狭いほど学校や子育て支援施設の整備などにお金が使えなくなります

平成25年度の経常収支比率は、目標値(91%)を下回る水準を維持できました。今後も社会保障費の負担増が予測されますが、税収の確保や経費の抑制により、目標値を維持していきます。

参考：千葉県内市町村平均(全54団体)

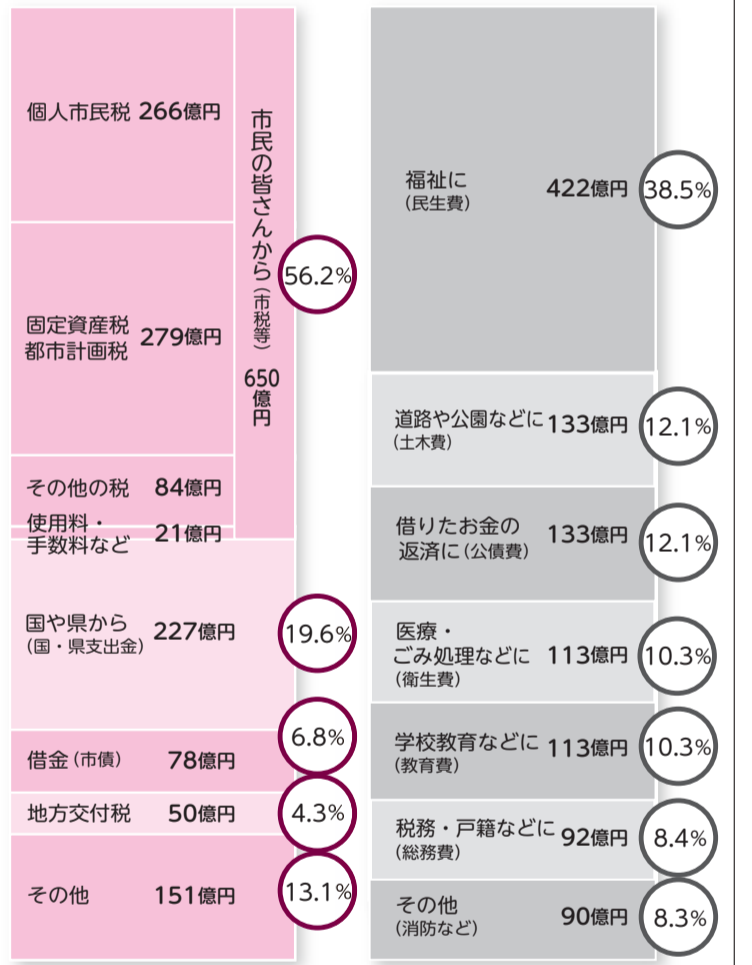
区分	平成24年度	平成25年度	増減
経常収支比率(%)	90.2	89.1	-1.1ポイント

※経常収支比率…使い道が自由な財源に対して固定的な経費が占める割合
※臨時財政対策債…地方交付税の不足分を補てんするために国から行う借入金

平成25年度一般会計決算

●歳入額 1,156億円

●歳出額 1,096億円



財政状況を改善する取り組みは？

●平成25年度の主な取り組み

財政基盤の強化・基金の充実

- 安定的な財政運営を目指して財政調整基金に約35億500万円、公共施設整備基金に約11億100万円を積み立てました

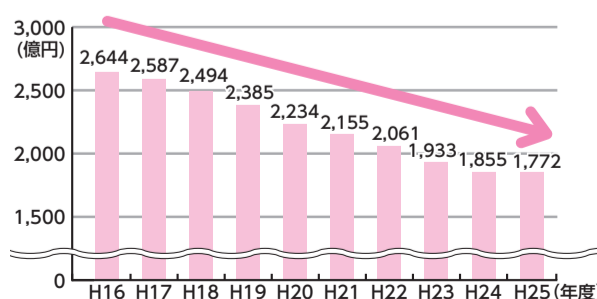
歳入の確保

- 業務委託や市民との協働を進め、職員定数の削減に努めました
- 将来世代に負担を残さないよう10年連続で債務残高を減らし、平成25年度末で1,772億円としました

歳入の確保

- 平成24年度に比べ、市税収納率を1.1ポイント改善し94.0%としました
- 市役所駐車場を有料化するなど、利用者負担の適正化を図りました

■債務残高の推移



市の目標は？

市では、健全な財政運営を進めるために、3つの財政指標と目標値を設定しています。今後も引き続き、歳入確保・歳出抑制に向けた取り組みを推進し、財政状況のさらなる改善に努めていきます。

財政指標	目標値(平成27年度)	平成25年度実績値
経常収支比率(臨時財政対策債発行可能額による比率)	91% (以下)	90.1%
将来負担比率(※1)	50% (以下)	34.6%
財政基盤強化度(※2)	10% (以上)	15.5%

※1 将来負担比率…一年間の収入に対して、将来にわたって負担すべき債務がどれくらいあるかを判断する指標
※2 財政基盤強化度…一年間の収入に対して、財政調整基金の割合がどれくらいあるかを判断する指標

償却資産をご存じですか

固資産税課 ☎7167-1125

償却資産は、土地や家屋と同じく固定資産税が課税されますが、所有者のかたが申告する必要があります。資産の時価の合計が150万円を超えた場合は課税となり、土地や家屋とは別に納税通知書が送られます。

■償却資産とは

会社や個人で事業を営んでいるかたが事業のために用いる有形の減価償却資産のことをいいます。構築物や機械、器具・備品など(別表参照)で、その減価償却額・減価償却費が税法の規定による所得の計算上、損金や必要な経費として扱われるものです。毎年1月1日(賦課期日)現在所有している資産について申告義務があります。

■申告が必要なかた

1月1日(賦課期日)現在、市内に会社や個人で、商店・工場・病院などを経営しているかたが対象です。

■このようなかたも申告を

▶**アパートのオーナー**＝駐車場などの舗装路面や屋外電気設備、屋外給排水設備、植栽の施工、オーナーが取り付け付けたエアコンなどの申告が必要

▶**償却資産を他にリースしているかた**＝リースしている資産の所在地での申告が必要

■償却資産の業種別具体例

全業種共通	電気設備(受変電・自家発電設備)、中央監視装置、屋外の給排水設備、舗装路面、門、塀、内装(テナントが施工したもの)、看板(広告塔・案内板・ネオンサイン)、エアコンなど
一般事業(事務所)	パソコン、LAN設備、コピー機、応接セットなど
小売店・飲食店	レジスター、テレビ、カラオケ機器、冷凍・冷蔵庫、厨房設備、テーブル・椅子、陳列ケース、自動販売機など
理容・美容業	理容・美容椅子、洗面設備、消毒滅菌機、ドライヤー、タオル蒸し器、サインポールなど
病院、医院、薬局	X線装置などの医療用機器、分包器、給食用厨房機器、薬品戸棚、陳列ケースなど

申告方法

2月2日(月)までに、資産税課(市役所本庁舎2階)で配布している所定の様式に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所資産税課へ郵送(必着)するか直接持参を※所定の様式は市のホームページからダウンロード可

柏市新成人のつどいを開催

固生涯学習課 ☎7191-7393

柏市新成人のつどいは、二十歳を迎える皆さんの門出を祝い、大人としての自覚を持つ契機となるよう、成人の日に行う記念式典です。市内では、約3,900人のかたが新たな1歩を歩み始めます。

時 1月12日(月)▶午前の部＝午前10時30分～11時30分▶午後の部＝午後2時～3時

所 中央体育館

対 平成6年4月2日～平成7年4月1日に生まれたかたで、次の中学校区に居住するかた



▲新成人自身が企画・運営を行います

午前の部	午後の部
柏・柏二・柏三・柏五・田中・富勢・西原・松葉・豊四季の各中学校区	柏四・光ヶ丘・酒井根・土・南部・逆井・中原・風早・手賀・大津ヶ丘・高柳の各中学校区

持 案内状

他 ▶案内状の記載時間にかかわらず、どちらの部でも参加可▶11月1日以降に柏市に転入したかたや、市内小・中学校に在学歴がある転出者のかたで、参加を希望するかたは問い合わせを▶公共交通機関のご利用を

くるるセミナーを開催

固 東京大学高齢社会総合研究機構 ☎7136-6682・福祉政策課 ☎7197-1510

市では、同研究機構と協力し、いつまでも生き生きと自分らしく、元気な暮らしを応援するセミナーを開催します。

番号	セミナー名	とき	ところ	内容
①	くるる歌声サロン	2月5日(木)・19日(木)午前10時～正午(計2回)	豊四季台近隣センター	合唱団として地域デビューをしましょう
②	たすけあい活動の作り方(入門編)	2月9日～3月2日の毎週月曜日午前10時～正午(計4回)	柏地域医療連携センター	地域での助け合い活動の重要性・作り方を学びます
③	和服が織りなす日本の伝統美を学ぶ	2月12日(木)・26日(木)午前10時～正午(計2回)	豊四季台近隣センター	端切れで小物作りをし、十二単の着付けも見られます
④	高齢期の暮らしと健康を考える	2月18日～3月11日の毎週水曜日午前10時～正午(計4回)	柏地域医療連携センター	「運動」「食事」「市民後見」「老い支度」をテーマに考えます
⑤	即興劇で学ぶコミュニケーション	2月19日～3月12日の毎週木曜日午後1時～3時(計4回)		ゲームなどを通して、日常のコミュニケーションを振り返ります
⑥	人生の踊り場で考える「自分らしく生きるために」	2月25日(木)・26日(木)午後1時～3時(計2回)		自分との向き合い方・付き合い方を学びます

《共通》

対 市内在住のかた、①・④＝各40人 ②・③・⑥＝各25人 ⑤＝20人

費 いずれも無料

固 1月9日(金)までに、はがきに住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号と希望するセミナー番号・応募動機を書いて、〒277-8589 東京大学高齢社会総合研究機構くるるセミナーへ郵送(必着)するか☎7136-6677で※1人第2希望まで(希望順を明記)。応募者多数の場合は抽選

柏の10年後を見据えて

柏市総合計画の策定が進んでいます。平成28年度以降10年間の市の方向性を定める大切な計画で、今回で第5期の計画となります。これから10年の市の人口構成の変化を見通しながら、市役所がやるべき仕事について具体的に提示し、その理由を説明するものです。

柏市の出生数はこの10年減っていませんが、今後10年を見通せば間違いなく少子高齢化の波に巻き込まれます。

まずは高齢化への対策です。団塊世代が75歳以上となる2025年には、75歳以上の高齢者はおよそ7万人、現状の約2倍となります。75歳以上になると介護医療の利用率が上がります。急激に増加する高齢者の介護医療を支える体制を、これから10年掛けてどのように作り上げていくか、これが市役所の大きな仕事になることは明白です。

次に少子化への対策です。全国と比べれば、市の少子化のペースはゆっくりであると推定しています。それでも、子どもの数は減っていくことは事実で、かつ子どもがいる地域も市内均一というよりは、一部の地域に偏ると予想されます。

そうすると、学校や公立保育園の存続についても検討を始める必要があります。

この他にも、市には近隣センターや公園など多くの公共施設があります。これらの施設は、昭和40・50年代に建設され、今後老朽化対策の必要性が一気に高まります。しかし、少子高齢化・長期的な人口減少を考えれば、一部の公共施設は役割の見直しや統合廃止などについて、検討が必要になってきます。

これから策定する計画は、右肩上がりの人口を前提とした今までの総合計画とは違う計画にならざるを得ません。これまでは人口増加に併せてどのような社会インフラを作るかという内容が主でしたが、これからは作るものと併せて断念するもの、廃止するものについても考える必要があります。非常に難しい計画になります。専門家や市民の皆さんの意見を伺いながら、厳しい数字から目を背けることなく、今後の10年のための計画作りを行ってまいります。

市長室
室長
秋山浩保



工事現場の壁が光のアートに

固 商工振興課 ☎7167-1141

協栄商店会では、工事中の囲いをスクリーンにし、光の映像「SUNSUN Street～ヒカリのまち～」を投映しています。線画で描かれた街並みのイラストが、光と音の演出でクリスマスイメージした物語に！柏美術学院の児童・生徒が制作した作品も投映します。

時 12月25日(木)までの午後6時～9時

※1回約5分のリピート投映

所 柏駅東口サンサン通り沿い(旧三井ガーデンホテル柏前)

費 無料 申 当日、会場へ直接



▲昨年行われたプロジェクションマッピング技術を応用した作品です

ご意見を
募集します

パブリックコメント

市では、次の計画案等について、パブリックコメント(意見公募手続き)により市民の皆さんの意見を募集します。

●柏市子ども・子育て支援事業計画(案)

固 教育・保育、地域子ども・子育て支援事業の提供体制の確保等に関するもの
提出・閲覧期間/12月17日(水)～1月16日(金)
固 子育て支援課(市役所別館3階) ☎7168-1034・FAX7162-1055

●ノーマライゼーションかしわプラン(案)

固 第3期柏市障害者基本計画(中期計画)と第4期柏市障害福祉計画の策定
提出期限/1月9日(金)
固 障害福祉課(市役所別館2階) ☎7167-1136・FAX7167-0294

●柏市行政手続条例の改正(案)

固 ①行政指導の方式②行政指導の中止等の求め③処分等の求め
提出期限/1月15日(木)
固 行政課(市役所本庁舎2階) ☎7167-1112・FAX7166-6026

《共通》

閲覧方法/各担当課、行政資料室(市役所本庁舎1階)、行政資料コーナー(沼南庁舎1階)、各近隣センター、市のホームページで

提出方法/住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と計画・条例案名、意見(様式は自由)を書いて、〒277-8505 柏市役所各担当課へ郵送(必着)・ファクス・直接持参するか市のホームページの送信フォームで

かしわ市 かわら版

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします



はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

お知らせ

農業委員会委員選挙人名簿の登録申請

平成27年1月1日(休)現在で農業委員会の選挙資格があるかたを調査します。
 市内に住所があり、平成27年3月31日までに年齢が20歳以上で、①=10アール以上の農地について耕作の業務を営むかた、②=①のかたと同居している親族で、耕作従事日数が年間でおおむね60日以上のかた

申請書の配布 農業委員会の農家台帳に登録のあるかたには郵送。未登録のかたは農業委員会事務局(市役所別館4階)で申請書を受け取るか電話で請求を
 1月10日(土)までに、申請書に必要事項を書いて、農業委員会事務局へ郵送で(必着)
 農業委員会事務局 ☎7167-1549

医療従事者は届出票の提出を

①医師・歯科医師・薬剤師②平成26年12月31日(休)現在で就業している保健師・助産師・看護師・准看護師・歯科衛生士・歯科技工士
届出票の配布 12月中旬に勤務先・個人宅に送付。①の資格を持ち、届出票が届いていない場合は保健所総務企画課(ウェルネス柏3階)へ連絡を
 1月15日(木)までに、届出票に必要事項を書いて、〒277-0004柏下65-1 柏市保健所総務企画課へ郵送するか直接持参を
 保健所総務企画課 ☎7167-1255

認知症介護相談・交流会

1月24日(土)午後1時30分~3時
 沼南社会福祉センター
 家庭で認知症のかたを介護しているかた、先着15人
 経験者や専門職を交えての話し合い、情報交換など
 12月16日(火)午前9時から、沼南地域包括支援センターへ電話で
 沼南地域包括支援センター ☎7190-1900・福祉活動推進課 ☎7167-2318

納期限は12月25日(木)

固定資産税・都市計画税の第3期
 収納課 ☎7167-1122

**国民健康保険料の第7期
 後期高齢者医療保険料の第6期**
 保険年金課 ☎7191-2594

介護保険料の第7期
 高齢者支援課 ☎7167-1134

納期までに必ずご納付を
 口座振替のかたは預貯金残高にご注意を

計画策定のためのデータを千葉県後期高齢者医療広域連合から収集

市では、第6期いきいきプラン策定に当たり、同連合から診療報酬明細データを収集し、分析を行っています。この作業によって、氏名・住所等の個人が特定されることは無く、一般にも公開されません。皆様のご理解をお願いします。
 福祉政策課 ☎7197-1510・同連合 ☎043-216-5011

公的年金と児童扶養手当の同時受給制度を改正

平成26年12月から、公的年金等の年金額が児童扶養手当額より低いかたは、その差額分の児童扶養手当を受給できるようになります。児童扶養手当を受給するためには、3月までに申請が必要です。
 ◎詳しくは問い合わせを
 子育て福祉課 ☎7167-1595

柏税務署内に確定申告書作成会場を開設

2月3日(火)~3月16日(月)▶提出だけ=午前8時30分~午後5時▶相談=午前9時~午後5時※混雑時は早めに受け付けを締め切る場合あり
 駐車場は1月5日(月)~4月中旬の間使用できません。公共交通機関のご利用を
 柏市税務署 ☎7146-2321

12月は不法投棄対策強化月間

市では、年末年始に増加する不法投棄を抑制するため、12月を特別監視期間として、不法投棄防止パトロールを行います。また、不法投棄の発生しやすい場所に防止カメラを設置するなどの対策を行っています。
 環境サービス課 ☎7167-1139

柏市民公益活動育成補助金応募説明会を開催

1月19日(月)午後2時~3時30分
 柏市民活動センター(柏1丁目)
 先着20人
 制度の目的や補助の内容、応募書類の書き方など
 12月16日(火)午前9時から、協働推進課へ電話で
 協働推進課 ☎7167-0941

公開される審議会等

名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市行政改革推進委員会	12月24日(水)午後1時30分~3時30分	第2委員会室(市役所本庁舎5階)	各先着5人	行政改革推進課 ☎7167-1118
柏市健康福祉審議会高齢者健康福祉専門分科会	12月25日(木)午後1時30分~3時30分	第3委員会室(市役所本庁舎5階)	各先着5人	高齢者支援課 ☎7167-1135

講座・講演

創業塾

1月18日、2月1日・15日、3月1日・8日の各日曜日午前10時~午後5時(計5回)
 柏商工会議所(東上町)
 創業予定か創業して間もないかた、先着25人
 ビジネスプラン作成のポイントや経営・販路開拓などについて学びます
 3,000円
 12月16日(火)午前9時から、柏商工会議所で配布する所定の申込書に必要事項を書いて、柏商工会議所へ FAX7162-3323するか電話で
 柏商工会議所 ☎7162-3305・商工振興課 ☎7167-1141

ロコモフィットかしわオープンセミナー

生涯元気に自分の足で歩くために、ロコモ予防を始めてみませんか。
 1月27日(火)午後2時~4時
 アミュゼ柏
 先着380人
 ▶第1部=基調講演「気づいて実践!ロコモ予防」▶第2部=柏オリジナルロコモ体操の紹介など
 名戸ヶ谷病院・大江隆史院長
 12月16日(火)午前9時から、はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市障害福祉就労支援センターへ郵送・ファクス・info-hrtf@city.kashiwa.lg.jpするか直接
 ※はがき1枚につき2人まで
 同センター ☎・FAX7163-9353

地域防災力向上セミナー

1月28日(水)午後1時~4時
 アミュゼ柏
 先着300人
 地域防災に関する講演、自主防災組織の事例報告、パネルディスカッション
 1月16日(金)までに、はがきに4面右上の必要事項(④年齢を除く)を書いて、〒260-8667 千葉県防災政策課へ郵送・FAX043-222-5208するか bousai-ev@mz.pref.chiba.lg.jpで
 千葉県防災政策課 ☎043-223-2176

広報番組のご案内

市では、地元ケーブルテレビ・J:COM 東関東局のコミュニティチャンネル(地上デジタル11ch)で、広報番組「これってナンダイ!?市立柏研Q所(カシケン)」を放送しています。



【12月16日(火)~31日(水)の放送】

研Qテーマ「カシケンのライバル!? 東京大学柏キャンパスを調査せよ!!」
放送時間 午前9時・正午・午後8時(毎日3回リピート放送、15分番組)
 ▶放送開始日から市役所本庁舎ロビー、翌日から市のホームページ、約1週間後から沼南庁舎ロビー・近隣センター等で視聴できます
 ▶放送は、予告なく変更になる場合があります
 秘書広報課 ☎7167-1175

市民活動への入門講座「経理の基礎知識と帳簿のつけ方」

2月3日(火)午後1時15分~4時50分
 けやきプラザ(我孫子市)
 市民活動の会計面で困っているかたや経理の基礎知識を学びたいかた、15人
 記帳・領収書等の整理の仕方、決算報告書の作成など※個別相談あり
 500円
 1月27日(火)までに、申込用紙に必要事項を書いて、あびこ市民活動ステーションへ FAX7165-4370するか直接持参を
 ※応募者多数の場合は抽選。申込用紙は同ステーションのホームページからダウンロード可
 同ステーション ☎7185-6300・協働推進課 ☎7167-0941

就活セミナー・個別相談

1月6日(火)・20日(火)
 ジョブパーク柏(柏4丁目)

内容	とき	定員
セミナー	午前10時30分~午後1時	各日先着16人
個別相談	午後2時30分~4時10分(1人30分)	各日先着3人
適職診断	午後2時25分~4時	各日先着1人

就職を希望する15~39歳のかた(適職診断は30歳くらいまで)
 筆記用具・雇用保険受給資格証(あるかただけ)
 12月16日(火)午前9時から、ジョブカフェちばへ電話で
 ジョブカフェちば ☎047-426-8471・商工振興課 ☎7167-1141

1月 文化施設の催し

市民ギャラリー

催し	開催期間
デッサン教室絵画展	5日(月)~9日(金)
アート工房21絵画展	10日(土)~13日(火)
沼南美術協会展	14日(水)~18日(日)
東葛地区高等学校合同書道展	19日(月)~23日(金)
芝柏陶芸展	24日(土)~28日(水)
花と太陽と希望の作品展	30日(金)~2月2日(月)

開館時間 / 午前10時~午後8時
 ▶各催しの初日は午後1時から▶最終日は午後6時まで▶2月2日(月)は午後3時まで

休館日 / 12月28日(日)~1月4日(日)、1月29日(木)
 柏市民ギャラリー ☎7148-2211(柏高島屋ステーションモール8階)・文化課 ☎7191-7403

アミュゼ柏

▶講演会と楽しいミニコンサート
 29日(休)午後1時~4時30分
 柏市消費者の会(沼澤) ☎7163-3686
▶竜馬四重奏の世界(リハーサル特別公開版ライブ)
 31日(土)午後7時30分~8時50分
 費全自2,000円
 竜馬後援会(永岡) ☎090-7701-0196

さわやかちば県民プラザ

▶鉄道模型運転会
 17日(土)午後1時~5時、18日(日)午前10時~午後4時
 同プラザ事業振興課 ☎7140-8615
▶新春のコンサート
 18日(日)午後2時~4時
 同プラザ事業振興課 ☎7140-8615

図書館本館

▶プラネタリウム
 「テーマ:天文クイズ 冬」
 10日(土)・24日(土)①午後1時30分②午後3時30分、11日(日)・25日(日)①午前11時②午後1時30分③午後3時30分
▶おはなし会
 毎週木曜日午後3時30分~4時、17日(土)午後2時~2時30分(毎月第3土曜日)
 図書館本館 ☎7164-5346(月曜休館※祝日は除く)





和歌山静子 乳幼児読書 講演会



時 2月1日(日)午後2時～4時
所 アミュゼ柏
関 市内在住・在勤・在学のかた、先着250人
関 乳幼児への絵本の読み聞かせや、家庭での読書の大切さなど
申 12月16日(火)午前9時30分から、図書館本館へ電話か直接
関 図書館本館 ☎7164-5346

介護教室

時 1月17日(土)午前10時～正午
関 市内在住のかた、先着20人
関 緊急・急変時の対応
関 筆記用具
申 12月16日(火)午前9時から、介護老人保健施設はみんぐへ電話で
関 関はみんぐ ☎7134-0660

ホームページビルダーで簡単ホームページ作成講座

時 1月19日(月)午前9時30分～午後4時30分
関 市内在住・在勤でワードが使えるかた、20人
関 初めてホームページを作る人にも使いやすいソフトで学びます
申 12月25日(木)までに、往復はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選
関 関中央公民館 ☎7164-1811

柏の葉・東洋医学健康セミナー

時 1月17日(土)午後1時30分～3時30分
所 千葉大学シーズホール(柏の葉6丁目)
関 先着100人
関 東洋医学の神髄「医食同源」を生活に生かす
申 当日、会場へ直接
関 同大学環境健康フィールド科学センター ☎7137-8006・企画調整課 ☎7167-1117

講演会「中国の現状と日中関係」

時 2月6日(金)午後6時～8時
所 アミュゼ柏
関 先着150人
関 元中国大使・宮本雄二さん
申 12月16日(火)午前9時から、はがきに4面



子育て支援センター ほっかほかひろば

1月はお正月のおもちゃ作り、2月はひな人形作り、3月は手づくりおもちゃで遊びます。
申 当日、会場へ直接
関 子育て支援センター「ほっかほか」 ☎7191-1920

対象年齢	ところ	とき
0・1歳児	沼南社会福祉センター	1月20日(火) 2月17日(火) 3月17日(火)
	高柳近隣センター	1月22日(木) 2月19日(木) 3月12日(木)
2・3歳児	沼南社会福祉センター	1月13日(火) 2月6日(金) 3月6日(金)
	高柳近隣センター	1月15日(木) 2月12日(木) 3月10日(火)

※時間は午前10時～11時30分

右上の必要事項を書いて、〒277-0852 旭町1丁目4-18後藤ビルⅢ3階 柏市国際交流協会へ郵送・FAX7144-3020・✉ koryu@kira-kira.jpするか電話で
関 柏市国際交流協会 ☎7144-1300 (午前9時～午後5時。水・日曜日、祝日は休み)・協働推進課 ☎7167-0941

求人

小・中学校理科教育支援員

関 理系学部を卒業し、理科の実験観察に詳しいかた、若干名
勤務時間 火～金曜日の各校就業時間内(週18時間)
勤務場所 市内の小・中学校(採用決定後に勤務校を決定)
勤務内容 理科の実験・観察の準備、授業支援、理科室・準備室等の整理整頓
賃金(時給) 1,200円※交通費は別途支給
申 1月30日(金)までに、写真を貼った履歴書と「小・中学校の理科離れを食い止める」をテーマにした小論文(A4縦用紙に横書きで1枚。手書き・パソコンどちらでも可)を、〒277-8503 柏市教育委員会指導課(沼南庁舎2階)へ郵送(必着)するか直接持参
選考方法 書類と面接
関 指導課 ☎7191-7369

小・中学校用務員(臨時職員)

関 心身ともに健康で、学校内の美化作業に意欲があるかた、20人程度
勤務内容 草木・花壇の手入れ、除草、清掃(トイレ含む)、来客対応など
採用日 4月1日(水)
▶説明会
関 1月15日(木)午前10時～正午
所 沼南庁舎5階大会議室
関 用務員の服務等全般について、質疑応答、面接日時の決定

申 当日、写真を貼った履歴書を持って、会場へ直接
関 車での来場はご遠慮を
関 学校教育課 ☎7191-7367

介護保険認定調査員

関 次の条件を全て満たすかた、3人▶介護支援専門員が保健師、看護師、社会福祉士、介護福祉士、訪問介護員1・2級のいずれかの資格がある(実務経験1年以上)▶認定調査員新規研修を修了している(採用後に受講可)▶普通自動車免許を持っている▶パソコンで文書作成ができる
賃金(時給) 1,520円※交通費は別途支給
雇用期間 4月1日(水)～9月30日(水)※2カ月間の試用期間あり。雇用期間の更新可
申 1月5日(月)～30日(金)に、指定の履歴書に必要事項を書いて、高齢者支援課(市役所別館2階)へ直接持参を※履歴書は市のホームページからダウンロード可
選考方法 書類と面接
関 高齢者支援課 ☎7167-1134

臨時教職員候補者(講師)の登録会

柏・松戸・野田・流山・我孫子・鎌ヶ谷の各小・中学校に勤務を希望する講師の登録会を行います。
関 1月9日(金)午前9時30分から
所 千葉県東葛飾合同庁舎(松戸市)
◎詳しくは、東葛飾教育事務所のホームページをご覧ください
関 同教育事務所 ☎047-361-2124

外国語指導助手(ALT)

関 次の条件を全て満たすかた、若干名▶英語を母国語とする▶大学の学士号以上の資格がある▶日本での英語教育に熱意がある▶日本語で日常会話ができる▶在留資格が教育、永住者、日本人・永住者の配偶者
勤務場所 市内の小・中学校
勤務時間 月～金曜日の午前8時30分～午

後4時15分
勤務内容 英語の授業等の補佐、授業用教材・教具の作成等
賃金(時給) 2,410円※交通費は別途支給
申 1月9日(金)までに、写真を貼った履歴書とエッセー・在留カードのコピーを、〒277-8503 柏市教育委員会指導課へ郵送(必着)するか直接持参を
◎エッセーの内容など、詳しくは市のホームページをご覧ください
関 指導課 ☎7191-7369



こども図書館 12月後半・ 1月前半の催し

とき	催し
午前中催しが無い日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり	
12月16日(火)午前10時30分～11時	ミニなかよし広場「わいわい」読み聞かせ・工作
16日(火)午後3時～3時30分	「はじまるはじまる えがおのじかん」読み聞かせ・パネルシアター
17日(水)午前10時30分～11時	リコーダー演奏(クリスマスソングなど)
18日(木)午前10時30分～11時	読み聞かせ・手遊び・わらべうた
18日(木)午前11時10分～正午	松ぼっくりリツリーをつくらう!※先着30人。当日、会場へ直接
20日(土)午前11時～正午	クリスマスおはなし会・読み聞かせ・紙芝居・パネルシアターなど
21日(日)午後2時30分～3時	ハーモニカアンサンブル演奏(クリスマスソングなど)
24日(水)午前10時30分～11時10分	中学生・高校生吹奏楽部による「音楽とおはなしの会」
26日(金)午前10時30分～11時30分	わらべうた遊び
27日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のおはなし会
1月7日(水)午前10時30分～11時	ほっかほかひろばミニ・読み聞かせ・親子ふれあい遊び
8日(木)午前10時30分～11時	読み聞かせ・わらべうた・テーブル人形劇
11日(日)午前11時～11時30分	「親子でにっこり笑顔のひとときを」読み聞かせ・パネルシアター

※当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4歳以上向け
関 こども図書館 ☎7108-1111

かわら版は次の面に続きます▶

児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ 保護者=主に保護者対象

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
☎7163-4050

●卓球で楽しもう!
友達同士や親子で卓球を楽しみます
関 12月22日(月)正午～午後4時45分 関 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)、先着40人 申 当日時間内に、会場へ直接
●こどもスペシャルデー★
①映画鑑賞、ビンゴ大会②しめ縄作り
関 12月26日(金)①=午前9時30分～正午②=午後1時～2時30分 関 ①=幼児以上(未就学児は保護者同伴)②=小学生以上、各回先着60人 申 当日、会場へ直接
●The みんなのひろば
卓球・手芸・工作・おしゃべりなどで自由に過ごせる空間です
時 1月10日(土)午後1時～4時30分 関 小学生以上、先着40人 申 当日時間内に、会場へ直接



高柳児童センター☎7190-1348

●パパとあそぼう
クリスマスツリーの工作や触れ合い遊びをします
関 12月21日(日)午前10時30分～11時30分 関 幼児と保護者、先着15組 申 当日、会場へ直接

南部近隣センター体育館
(関南部みんなの広場☎7173-1333)

●はじめての囲碁教室
基本的なルールを覚えて陣取りゲームに挑戦します
関 12月26日(金)午後1時～2時50分 関 小・中学生、先着10人 申 12月17日(水)午前11時～☎で

南部みんなの広場(南部近隣センター内)
☎7173-1333(午前10時～午後5時)

●冬休み卓球教室
ラケットの持ち方や基本ルールを学び

ゲームを楽しみます
関 12月26日(金)午前9時～10時50分 関 小学生以上、先着15人 申 12月16日(火)午後2時～☎で

しこだ児童センター☎7145-2522

●あそびおたすけ隊ひまわり「ネイチャーゲーム」
宝探しゲームで遊びます
関 12月27日(土)午前10時～11時30分 関 5歳～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着10人 申 12月16日(火)午前10時～☎で
●うたってあそぼう
地域のかたと一緒に童謡や季節の歌を歌ったり、手遊びをしたりします
関 1月7日(水)午前11時～11時20分 関 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着50人 申 当日、会場へ直接
●けん玉に挑戦!
関 1月7日(水)午後1時30分～3時 関 小・中学生、先着20人 申 12月16日(火)午後2時～☎で



●青少年の居場所「ほっとーむ」
ボードゲームやおしゃべりなどで自由に過ごせるスペース。もちろん勉強もOK!
関 1月10日～31日の毎週土曜日午前9時30分～午後4時30分 関 中学生～18歳、各日先着10人 申 当日時間内に、会場へ直接
●ファミリー day「たこたこあ～がれ」
身近な物で作ったたこをあげましょう
関 1月17日(土)午前10時～11時30分 関 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着15人 申 当日、会場へ直接
●子育てミニ講座「偏食・小食・食事の悩み」[保護者]
子育て支援相談員の高畑和子さんから、子どもの発達や心配事などの話を聞きます。質問や個別相談もできます
関 1月25日(日)午前10時～11時(個別相談は午前11時～正午) 関 どなたでも、先着10人(子ども同伴可。個別相談は先着5人) 申 12月17日(火)午前10時～☎で

We! SKY プロジェクト 「ウイスキー映画に親しむ」

We! SKY(ウイスキー)プロジェクトでは、蒸溜(じょうりゅう)所がある北海道余市町と仙台市、ポトリング工場がある柏市の3市町が連携し、官民一体となって地域活性化に取り組んでいます。

今回はウイスキー映画を上映します。名画のシーンをイメージすれば、ウイスキーの味わいが一層引き立ちます!

■1月10日(土)～16日(金)
 ■キネマ旬報シアター(末広町)
 ■「天使の分け前」上映※11日(日)①午後2時5分から②午後5時20分から、アサヒビールウイスキーアンバサダー・箕輪陽一郎さんによるウイスキーセミナーあり
 ■1,500円(ドリンク1杯付き)
 ■当日、会場へ直接
 ■1月10日(土)～2月28日(土)には竹鶴政孝展を開催(入場無料)
 ◎上映時間など、詳しくは同シアターへ問い合わせを

■同シアター ☎7141-7238・商工振興課 ☎7167-1141

求人(続き)

あけぼの山農業公園臨時職員

職種 ①管理業務(除草、せん定、修繕など)②食堂業務(接客、調理補助など)③柏泉亭管理業務(茶室・庭園の管理など)
 募集人数 若干名
 勤務時間 土・日曜日、祝日を含む週4日程度①・③=午前8時45分～午後5時15分②=午前9時30分～午後5時30分午前10時～午後2時
 採用日 4月1日(水)
 賃金(時給) ①・②=880円③=830円
 ※交通費は別途支給
 ■12月26日(金)までに、写真を貼った履歴書を柏市まちづくり公社あけぼの山農業公園へ直接持参を
 選考方法 書類と面接
 問 柏市まちづくり公社 ☎7164-4141

するか ☐info-chkm@city.kashiwa.lg.jp
 で※応募者多数の場合は抽選
 ■保育あり※希望する場合は申込時に記入を
 ■問 中央公民館 ☎7164-1811

3～5歳児幼児親子クラブ

親子で一緒に遊んだり、ワークショップをしたりします。

ところ	とき(初回)	定員
豊四季台児童センター	火曜日(4月21日(火))	先着20組
高柳児童センター	木曜日(4月23日(木))	先着15組

※4月～10月の週1回午前9時30分～11時30分(計15回程度)
 ■平成24年4月1日以前に生まれた幼稚園・保育園に通園していない未就学児と保護者
 ■12月16日(火)午前10時から、しこだ児童センターへ電話で
 ■豊四季台児童センターは駐車場なし
 ■問 しこだ児童センター ☎7145-2522

那須甲子の森ウインターキャンプ

そり遊びや星空散歩、雪中ハイク、日の出観察で思い切り自然を感じよう。
 ■2月7日(土)・8日(日)〈1泊2日〉
 ■国立那須甲子青少年自然の家(福島県)
 ■小学5年生～中学3年生、男女各15人※初めての参加者を優先▶ボランティアスタッフ体験=中学生～18歳のかた、先着10人
 ■各5,000円
 ■12月16日(火)女子=午前10時、男子=午前11時から、しこだ児童センターへ電話で

キッズ

子育て支援講座「アート体験」

■1月28日(水)・2月4日(水)午前10時～11時30分(計2回)
 ■市内在住で2歳～就学前の子どもと保護者、20組
 ■粘土でお絵かきやパステルで冬の色を見つけよう
 ■1組500円
 ■飲み物、タオル、汚れてもよい服装
 ■1月16日(金)までに、往復はがきに4面右上の必要事項と保護者の氏名を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送(必着)・☎7163-9364

市民体育大会 問 スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用・持ち物	申し込み	問い合わせ
合気道	1月25日(日)午前9時～午後1時	中央体育館	市内在住・在勤・在学で高校生以上のかた	基本動作・基本技・応用技・対武器技等の研鑽・練習	500円。合気道着、柔道着か運動着(ベルト等固いものがない服装)	当日午前9時50分までに、会場へ直接	高橋 ☎7166-3088

スポーツ講習会 問 スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
シニアオープンスキー教室	2月8日(日)～11日(水)〈3泊4日〉	志賀高原スキー場(長野県)	市内在住の男性45歳・女性40歳以上の経験者、40人	SAJ公認指導員による指導	54,000円 ※昼食・スキーレンタル料別途	12月31日までに、はがきに4面右上の必要事項とスキーレベル(上・中・初級)を書いて、〒277-0061東新宿3丁目3-8鈴木方柏市スキー連盟へ郵送で(必着)※応募者多数の場合は抽選	鈴木 ☎7174-3159

団体・サークルの催し

●市等官公庁以外の市民団体やサークルからの情報を掲載しています

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

■キッズレストラン「クリスマスフィンとオムライス」
 ■12/21の9時30分～12時30分 所 酒井根近セ 所 小学生、15人 費 1,000円 申 要予約 問 小玉 ☎080-6645-5971
 ■クリスマス用リース作り
 ■12/21の9時45分～12時 所 豊四季台近セ 所 4歳～小学3年生の女子と保護者 費 1人100円 問 染谷 ☎7144-9328

■労働・生活・健康なんでも相談会in柏
 ■12/24の10時～14時 所 柏駅東口ダブルデッキ 費 無料 問 ちば派遣村in東葛実行委員会 ☎7136-7843
 ■柏フィルハーモニー合唱団不定期演奏会
 ■12/26の18時30分～20時30分 所 アミュゼ柏 費 999円 問 伊藤 ☎7166-2910

■ラフターヨガ(笑いヨガ)
 ■12/27、1/10・17・24の18時30分～19時45分 所 アミュゼ柏
 ■笑いヨガの呼吸法で健康増進 費 各回1,000円 問 梶谷 ☎080-5650-0575(19時～22時)
 ■定期演奏会「パルナスフルートアンサンブル」
 ■12/28の14時～16時 所 アミュゼ柏 費 無料 問 田中 ☎7133-5066

■ルターバイブル講読(ドイツ語)
 ■1/7の10時～12時 所 日能研柏校(柏2丁目) 費 1回100円程度 問 中村 ☎7131-4613
 ■ニューイヤーオペラコンサート in Kashiwa
 ■1/11の14時～16時30分 所 アミュゼ柏 費 3,000円 問 八重樫 ☎7128-5326
 ■「こんばんは」上映と見城慶和先生講演会
 ■1/17の16時～20時 所 教福 費 無料 問 越山 ☎090-9247-3691

■原文シェイクスピアをかじろう(朗読)
 ■1/9の11時～12時30分 所 日能研柏校(柏2丁目) 費 1回100円程度 問 山本 ☎7132-6072
 ■書南展
 ■1/18～25の9時～12時 所 沼公 所 児童の書き初め展と表彰式 費 無料 問 堀江 ☎7191-0404

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は①・③は各100円、②は無料。OSはWindows7で、Office2013・インターネットエクスプローラ11を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①デジタルカメラ講座	1月10日(土)・17日(土)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤で、基礎的操作・文字入力やマウス操作ができるかた、各20人	ムービーメーカーを使って、フォトムービーを作ります
②インターネット基礎講座	1月10日(土)・17日(土)午後1時30分～4時30分(計2回)		インターネットの基本操作や、自分に必要な情報を引き出すコツを学びます
③ワード基礎講座	1月13日(火)・20日(火)午前9時30分～午後0時30分(計2回)		文字入力や図表を挿入し、会議通知やPR文書の作成等を学びます

申し込み 12月25日(木)までに、講座ごとに往復はがきに4面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は12月26日(金)午前9時に中央公民館で抽選。今年度、各講座に初めて応募したかたを優先。手話通訳や要約筆記が必要なかたは申込時に記入を

問 中央公民館 ☎7164-1811

貸し切りバス
 ■1月25日(日)午前10時～正午に中央公民館で参加交流会・保護者説明会あり
 ■しこだ児童センター ☎7145-2522

不登校と向き合う親の集い

■1月17日(土)午後2時～4時30分
 ■中央公民館
 ■市内の小・中学校在学で不登校の児童・生徒の保護者
 ■不登校全般について※個別相談あり
 ■筆記用具
 ■当日、会場へ直接
 ■問 教育研究所 ☎7191-7387

健康

ふわどっちオープン大会

■2月11日(水)正午～午後4時30分
 ■中央体育館
 ■市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた、1チーム12人以上※小学3年生以下は保護者同伴
 ■①小学1～3年生②小学4～6年生③中学生以上の年齢別部門で試合
 ■1人100円
 ■運動ができる服装・室内靴、タオル、飲み物
 ■1月20日(火)までに、中央・沼南の各体育館で配布する所定の申込用紙に必要事項を書いて、スポーツ課へ☎7190-0892で※応募者多数の場合は抽選
 ■問 スポーツ課 ☎7191-7399

シニア

転ばないからだづくり～1年後も元気で歩くために

■1月15日～2月12日の毎週木曜日午前10時～正午(計5回)
 ■市内在住で65歳以上のかた、18人
 ■下半身強化やバランス力を付ける体操を通して、運動の必要性を体験します
 ■12月24日(水)までに、往復はがきに4面右上の必要事項と応募動機を書いて、〒277-0051加賀3丁目16-8 ほんのぼのプラザまでおへ郵送で(必着)※応募は1人1通。応募者多数の場合は抽選。申込書は市のホームページからダウンロード可
 ■問 ほんのぼのプラザまで ☎7170-5570

1月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!

●必ず事前に申し込みを 12月16日(火)午前9時30分から、同館へ電話で

和服からベスト作り(計2回)	14日(水)・21日(火)午前10時～午後4時。10人。400円
古布からおひなさま	15日(木)午前9時30分～正午。15人。300円
包丁研ぎ教室	18日(日)午前10時～正午。10人。100円
なんでも修理教室	18日(日)午後1時～3時。8人。無料
自転車の手入れ・修理方法教室	20日(火)午前10時～正午。10人。50円
ぞうり作り	23日(金)午前10時～午後4時。12人。200円
整理であなたの人生を豊かにする	24日(土)午前10時～正午。15人。100円
ウールの着物で簡単ブラウス	27日(火)午前10時～午後4時。10人。200円
牛乳パックで六角正座イス	29日(木)午前10時～午後4時。10人。200円

リサイクルプラザリボン館
 ■問 ☎7199-5082(月曜休館、祝日の場合は翌日休館)

年末年始 暮らしのガイド

ごみの出し方

環境サービス課 ☎7167-1139

収集日は通常と一部異なります。ごみ出しカレンダーで確認してください。また、年末は大掃除などでごみが多くなるため、まとめて出さず計画的に出してください。

地域	収集品	収集場所	年末	年始
柏地域	粗大ごみ収集	山本産業 ☎7132-1878	12月30日(火)まで 1点につき1,080円(粗大ごみ処理券の購入を)	1月5日(月)から
	可燃ごみ・不燃ごみ・有害ごみ・粗大ごみ・資源品	北部クリーンセンター ☎7131-7900	12月30日(火)まで※28日(日)は搬入不可	1月5日(月)から
	可燃ごみ・粗大ごみ(ふとんだけ)	南部クリーンセンター ☎7170-7080	搬入は日曜日・祝日を除く毎日、午前8時30分～正午・午後1時～4時。10キログラムごとに194.4円(必ず事前に電話を)	
沼南地域	粗大ごみ収集	クリーンセンター しらさぎ ☎7193-5389	12月29日(月)まで 1点につき860円(粗大ごみ処理券の購入を)	1月5日(月)から
	ごみの直接搬入		搬入は日曜日・祝日を除く毎日、午前8時30分～正午・午後1時～4時、土曜日は午前8時30分～正午。粗大ごみ1点につき430円	
共通	テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機・エアコン(室内機・室外機)の直接搬入	新柏倉庫 ☎7128-5001	12月29日(月)まで 搬入は日曜日・祝日を除く毎日、午前9時～正午・午後1時～5時(家電リサイクル券の購入を)	1月5日(月)から
	携帯電話・デジタルカメラ等の使用済み小型家電の回収	廃棄物政策課 ☎7167-1140	市役所本庁舎・沼南庁舎・一部の近隣センター等に設置する専用回収ボックスに投入を※投入できない期間が設置場所により異なります。詳しくは各施設へ問い合わせを	

▶スプレー缶は必ず使い切り、穴を開けてください▶直接搬入をする際はあらかじめ分別を▶テレビ等の家電リサイクル対象機器は集積所には出せません▶年末年始は混み合うのでご注意ください

公共施設の休業期間

出生・婚姻・死亡届等は、年末年始も市役所守衛室(本庁舎地下1階)で受け付けています。

施設・事業名	休業期間
市役所本庁舎・別館・分庁舎、沼南庁舎出張所	12月27日(土)～1月4日(日)
柏駅前行政サービスセンター	
かしわインフォメーションセンター	12月28日(日)～1月4日(日)
柏の葉サービスコーナー	
近隣センター	
柏市民活動センター	12月29日(月)～1月3日(土)
消費生活センター	
シルバー人材センター	12月27日(土)～1月4日(日)
水道部	
水道料金センター	12月28日(日)～1月4日(日)
リフレッシュプラザ柏	12月26日(金)～1月6日(火)
さわやかプラザ軽井沢	無休
市立柏病院	12月28日(日)～1月4日(日)
地域福祉センター	
児童センター、南部みんなの広場、布遊戯室、光ヶ丘近隣センター内遊戯室	12月29日(月)～1月3日(土)
ウェルネス柏(保健所・こども発達センター)	
柏地域医療連携センター	12月27日(土)～1月4日(日)
ハートフルワーク柏(障害福祉就労支援センター)	
老人福祉センター(中央)	
豊四季台老人いこいの家	12月28日(日)～1月5日(月)
ほのぼのプラザますお	
老人福祉センター(柏寿荘・南部・沼南)	
沼南社会福祉センター	12月28日(日)～1月4日(日)
増尾城址(し)総合公園バーベキュー広場	12月28日(日)～1月4日(日)
あけぼの山農業公園	12月28日(日)～1月5日(月)
日本庭園(あけぼの山公園)	12月26日(金)～31日(水)、1月4日(日)・5日(月)
柏泉亭(あけぼの山公園)	12月26日(金)～1月5日(月)
旧吉田家住宅歴史公園	
どんぐりの家(手賀の丘公園)	12月29日(月)～1月3日(土)
中央公民館・沼南公民館	
アミューゼ柏	12月29日(月)～1月3日(土)
郷土資料展示室	
図書館本館・分館、こども図書館 ※返却ポストを含む	12月28日(日)～1月5日(月)
市民ギャラリー	
勤労会館	12月28日(日)～1月4日(日)
リサイクルプラザリボン館	12月28日(日)～1月5日(月)
かしわ環境ステーション	12月27日(土)～1月4日(日)
中央体育館・沼南体育館	
運動場(富勢・逆井・宮田島・利根・柏の葉)	12月28日(日)～1月3日(土)
柏の葉庭球場	
庭球場・野球場(新十倉二・松葉)	12月28日(日)～1月4日(日)
運動場(塚崎・大津ヶ丘・手賀の丘)	
しいの木台公園庭球場	無休
かしわで	12月31日(水)～1月4日(日)
トマトハウス	12月31日(水)～1月5日(月)
道の駅しょうなん・館内レストラン	1月1日(木)・2日(金)
道の駅しょうなん事務所	1月1日(木)～3日(土)
道の駅しょうなん直売所	1月1日(木)～4日(日)
市役所本庁舎駐車場、市営駐車場・各駐輪場(有料)	無休
レンタサイクル(柏駅東口第二)	12月29日(月)～1月3日(土)
自転車保管所(篠籠田)	12月29日(月)～1月5日(月)
柏地域	12月31日(水)～1月4日(日)
沼南地域	12月30日(火)～1月4日(日)

*市民文化会館・青少年センターは改修工事のため3月31日(火)まで休館

急病になったら

受診時は健康保険証 ▶健康保険証の提示がない場合は実費診療となります

月日	内科・外科・小児科など	内科・小児科	歯科
12月29日(月)	岡田病院 ☎7145-0121 FAX 7144-2559	医療センター(ウェルネス柏内) ☎7163-0813	医療センター ☎7164-8114
30日(火)	柏厚生総合病院 ☎7145-1111 FAX 7145-1166		
31日(水)	名戸ヶ谷病院 ☎7167-8336 FAX 7163-7433		
1月1日(木)	柏市立柏病院 ☎7134-2000 FAX 7134-1504	午前9時～正午 午後1時～5時 午後7時～10時	午前9時45分～正午 午後1時30分～4時
2日(金)	おおたかの森病院 ☎7141-1117 FAX 7141-1116		
3日(土)	千葉・柏たなか病院 ☎7131-4131 FAX 7133-3154		

▶当番医の場所・診療科目・受付時間などは、各医療機関へ問い合わせを

▶午後10時以降の急病は、☎7163-0119で録音テープによる電話案内をしています

▶医療センターの電話は診療時間にだけ通じます

ウイングホール柏斎場

ウイングホール柏斎場 ☎7131-6649

月日	火葬	通夜	告別式	備考
12月30日(火)	○	×	○	
31日(水)	×	×	×	友引日

月日	火葬	通夜	告別式	備考
1月1日(木)～3日(土)	×	×	×	休場日
4日(日)	○	○	×	
5日(月)	○	×	○	
6日(火)	×	○	×	友引日

×=使用不可 ○=使用可能

近隣センター体育室

地域支援課 ☎7167-1126

子どもの居場所づくり・親子の触れ合いを目的に、土・日曜日、祝日に無料開放している近隣センター体育館を、冬休み期間中は平日も一部開放します。使用方法など、詳しくは各近隣センターへお問い合わせください。

月日	開放
12月22日(月)	○
23日(火)	◎
24日(水)～26日(金)	○
27日(土)・28日(日)	◎
29日(月)～31日(水)	×
1月1日(木)～3日(土)	×
4日(日)	◎

×…休館 ○…開放(午後1時～3時) ◎…開放(午後1時～5時)

サークル会員募集

①=入会金、②=月会費、③=年会費

- あけぼの書道会 1回300円。1/18の13時から説明・体験あり。渡邊☎090-9138-6975
- 毛筆年賀状・水墨画・実用書・ペン 第2・4(月)10時、松葉近所。初心者。③3,000円。大井☎7134-2020
- 木曜バドミントンクラブ 毎(木)19時、松葉近所。③1,000円。江澤☎080-2024-5455
- あけぼの書道会 第2・4(金)10時、旭町近所。大人の習字・硬筆。①1,000円、②2,750円。深谷☎7144-1473
- 中高年から始めるらくらくピアノサークル 第2・4(木)10時、南部近所。②2,000円。木村☎090-4137-4047
- 健康で楽しい陶芸サロン 第2・4(水)・(木)13時、アミューゼ柏。

- 柏ゴスペルクラブ 月1回(火)15時30分、アミューゼ柏ほか。⑤500円。小林☎7146-7375
- 毛筆・ペン字「コスモス書道クラブ」 第1・2(木)9時30分、根戸近所。①1,500円、②1,500円。山本☎7131-2405
- パソコンサークル[wakuwaku] 毎(木)・(金)・(土)10時、リフレッシュプラザ、南部・高柳近所。初心者。windows8を使用。1回1,000円。平之内☎7191-6730

- ノルディック・ウォーククラブ「なごやか」 第1・3(日)10時、県立柏の葉公園。健康・体力づくり、介護予防、リハビリ、シェイプアップなど。⑤500円。宇田川☎7158-1682
- 水彩画「柏彩友会」 第2・4(金)15時、増尾近所。初心者。講師指導あり。③3,000円。平間☎7169-9498
- 学習サポートアスク 毎(日)15時、光ヶ丘近所ほか。中学生、3人。無料。要連絡。坂中☎090-7416-1524

- ショートテニス・フレンド 第2・4・5(土)9時30分、柏八小。テニス・バドミントン・卓球経験者歓迎。①500円、②100円。見学・体験可。寺田☎7172-8987
- 柏小品盆栽会 第1・3(日)10時、中公。初心者歓迎。①1,000円、②500円。土岐☎080-6743-3629
- カラオケルン 第2・4(土)15時、根戸近所。女性。①1,000円、②1,500円。森川☎7132-8860(18時～21時)

かしわ 12.15

平成26年(2014年) No.1471

市内人口

408,744人(前月比126人増)
●男 202,672人 ●女 206,072人
●世帯数 170,941世帯(前月比66世帯増)
(26.12.1現在)

QRコード



かしわメール配信サービスへの登録
柏市公式携帯サイトにアクセス

かしわの記憶 No.9

このコーナーは、歴史を通して市民の皆さんにより柏のことを知っていただくため、毎月15日号で1年間連載していきます。

今年市制60周年を迎えた柏の記憶を、一緒にたどってみましょう。

幻の鉄道から「つくばエクスプレス」へ

明治初年の小倉牧開墾によってできた豊四季村と十余二村。前号では豊四季村に開設された柏駅が、柏の発展に大きな役割を果たしたことをご紹介しました。今回は、十余二村の様子を見ていきましょう。

日本中が経済不況に沈みつつあった昭和初期、花野井の吉田甚左衛門(よしだ じんざえもん)は柏町長の浜島秀保(はまじま ひでやす)らと大規模な地域おこしを実行しました。東洋一の規模を誇ると称された柏競馬場を中核に、手賀沼などを観光資源として、東京から人を誘致するという「関東の宝塚計画」です。

これに呼応するかのよう昭和3年3月、田端(のちに日暮里に変更)と筑波山(茨城県筑波郡田井村)を結ぶ筑波高速度電気鉄道が認可されました。十余二村(当時は田中村)の停車場予定地の周辺には「鴻の巣台(こうのすだい)経営地」の宅地開発が計画され、分譲が開始されました。当時のパンフレットには、「都心まで30数分、総坪数30余万坪、1区画300坪で合計800口、価格は廉価の1坪3円30銭の理想的住宅地」などと記されています。購入者の名簿を見ると実業家や学者・代議士に交じって、吉田甚左衛門の盟友として宝塚計画にも関わった朝日新聞の名物記者・杉村楚人冠(すぎむら そじんかん)の名前も見られます。

しかしながら、筑波高速度電気鉄道が走ることはありませんでした。茨城県柿岡に設置されていた地磁気観測所の観測に悪影響を及ぼすという理由と、鉄道会社自体が経営難に陥ってしまったからです。

その後も人々の情熱は消えることなく、77年の時を経て、平成17年8月につくばエクスプレス開業という形で実現しました。かつて十余二村であった、柏の葉キャンパス駅周辺には、最先端の技術を集めたスマートシティが誕生し、柏市の新しい顔として全国から注目を集めています。



▲今から約80年前、夢に終わった筑波高速度電気鉄道計画

◎来年1月12日(月)まで、市制60周年記念の企画展「小金牧」を開催中です。詳しくは郷土資料展示室(沼南庁舎2階) ☎7191-1450へ

市のホームページでは、市制60周年を記念したコーナー内で展開中!本紙では紹介できなかった写真が満載です



おいでよ!カシワニ



このコーナーでは市民の皆さんの活躍や季節の話題、笑顔が輝く市内の出来事などを取材、紹介しています



見て体験して防災力アップ

総合防災訓練「みんなで備えて学ぼうさい！」

木々が葉を落とし冬の訪れを感じる11月29日、県立柏の葉公園で総合防災訓練が行われました。消防や警察、自衛隊、防災関係の団体・企業などが連携し、大規模なイベント型の訓練は3年ぶり。煙体験や車両展示・乗車、非常食の試食などおよそ40の体験ブースが用意され、災害時を想定した緊迫の救出訓練も行われました。お昼過ぎからは、降り出した雨の影響で一部中止となるイベントもありましたが、約2,000人のかたが各ブースを巡りながら、楽しんで防災・減災について学んでいました。



▲オープニングを飾った消防局高度救助隊員による降下訓練

▲消火器取扱訓練では水消火器を使って手順を確認

▶自衛隊員になったつもりで敬礼!



めざせダブルで全国制覇!

流経大柏高校ラグビー部とサッカー部が全国大会に出場

年末年始も目が離せません! 11月15日に開かれた、全国高校ラグビー県予選決勝で、流経大柏高校ラグビー部が専修大松戸高校を38対10で下し、20年連続22回目の全国大会出場を決めました。また、翌16日に開かれた全国高校サッカー選手権の県大会決勝では、同高サッカー部が市立船橋高校を3対2で下し、全国大会への切符を手にしました。ラグビー部の全国大会における初戦は、12月30日(火)に近鉄花園ラグビー場(東大阪市)で、そしてサッカー部は12月31日(水)にフクダ電子アリーナ(千葉市)で岡山の作陽高校との対戦が決定しています。両部揃っての全国優勝を目指して、頑張ってください! みんなで応援しましょう!



▲「一緒に日本一をめざそう!」と共に励まし合ってきた同級生のラグビー部主将・河内屋直弥さん(写真左)とサッカー部主将・濱野勇二さん

有料広告

東海寺 布施弁天 開山千二百年 関東三大弁天の一つ

新年厄除・財運上昇 初詣

行事のご案内

- 12月31日 除夜の鐘 (23:45~) 整理券21:00配布
- 1月1日 奉納獅子舞 (9:30~)
- 1月2日 奉納太鼓 呼魂太鼓 (12:30~)
- 1月3日 奉納獅子舞 (9:30~)

正月特別祈祷
1月1日~1月7日
9:00~16:00

柏市布施 1738 (あけほの山公園近く)
☎04-7131-7317
布施弁天 検索

柏法律事務所 地元の皆様と共に歩んで

おかげさまで **開業15周年**

迅速 親切 丁寧 なアドバイスで問題解決を目指します

不動産の問題 相続に関する問題 損害賠償の問題

夫婦の問題 借金の問題

初回相談料 1時間まで無料

柏駅西口 徒歩1分

柏法律事務所 YK-7ビル7階 (1階は三井住友信託銀行)

まずはお電話にてご予約ください
☎04-7141-3711

柏市旭町 1-1-2 YK-7ビル7階 (1階は三井住友信託銀行)

※広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。詳しくは広告代理店「株式会社サンケイちば企画」(☎043-202-8600)へお問い合わせください